

# Lübecker Volksbote.

Organ für die Interessen der werththätigen Bevölkerung.

Fernsprecher Nr. 926]

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

[Fernsprecher Nr. 926

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich Abends (außer an Sonn- und Festtagen) mit dem Datum des folgenden Tages und ist durch die Expedition, Johannisstraße Nr. 50/52, und die Post zu beziehen. — Preis vierteljährlich Nr. 1.60. Monatlich 55 Pf. — Postzeitungsliste Nr. 4069, sechster Nachtrag.

Die Anzeigengebühren betragen für die vierspaltige Zeitspalte oder deren Raum 15 Pf., für Verammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen nur 10 Pf., auswärtige Anzeigen 20 Pf. — Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr Vormittags, spätere tags vorher, in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 215

Dienstag, den 13. September 1904.

11. Jahrg.

Hierzu eine Beilage.

## Rußland und Japan.

Wie Europäer dem Japen meldete, hatte die Armee am 8. und 9. September keine Kämpfe zu bestehen. Es regnete fortgesetzt stark, so daß die Straßen nicht trocken werden und auch nicht ausgebeigert werden können. Die japanische Gesandtschaft in London veröffentlicht folgende Depesche des Marschalls Oyama: Nach den Kämpfen am 4. und 5. September besetzte unsere Armee Santai und den Jumentse-Hügel. Der Feind zog sich nach Norden über den Fluß Sun zurück. Der Feind brannte die Warenhäuser beim Bahnhof in Liaojang nieder; doch vorher eroberten wir ungeheure Mengen Proviant und Munition. Wie dem „Dok. Anz.“ aus Mukden gebracht wird, ist die Anzahl der Verwundeten aus den letzten Kämpfen enorm, ihre Fortschaffung auf den landesüblichen zweirädrigen Karren äußerst qualvoll. Vom 30. August bis zum 4. September habe allein das Rote Kreuz 12 300 Mann verbunden. Die Gesamtziffer sei noch nicht festgestellt, man spreche indessen bereits von 50 000 Mann an Toten, Verwundeten und Vermissten. Die Russen geben zu, daß ihre Stellung bei Liaojang zu ausgedehnt war, um sie mit ihrer Armee zu halten. Beide Armeen marschieren nach Tieling zu, werden aber durch Regen und Gewitter schwer behindert. General Kuroki berichtete nach Tokio: „Nach der Schlacht am Montag schafften die Russen über 10 000 Verwundete nordwärts nach Mukden und ließen 3000 Tote in der Umgebung von Liaojang zurück.“ Ein japanischer Offizier, der auf der Reise nach Tokio durch Tsingtau gekommen ist, erklärte, die Verluste der Japaner bei Port Arthur in den letzten Tagen seien sehr schwere gewesen; sie überstiegen 15 000 an Toten und Verwundeten; die Verluste bei Liaojang betrügen mehr als 20 000. In Wien traf die Nachricht ein, daß der vom österreichischen Generalstab in besonderer Mission in das russische Hauptquartier gesandte Hauptmann Graf Scephidi in einem der letzten Treffen eine Kugel an der Seite des Generals Mutschschenko verwundet worden sei. Die Gerüchte, daß Europäer verhandelt sei, sind nach einer Petersburger Drahtung angeblich dadurch entstanden, daß ihm zwei Pferde unter dem Labe erschossen wurden; er selbst aber blieb unverletzt.

Den amtlichen russischen Depeschen, die unter dem 9. d. M. von der Front in Petersburg eingegangen sind, entnimmt der „Daily Express“, daß die Lage der russischen Armee durchaus nicht so schlimm ist, wie allgemein geglaubt wird. Der Hauptgrund für diese Annahme ist der angebliche Erfolg des Generals Mendenoff, der eine Armee von 42 000 Mann in einer Entfernung von ungefähr 12 Meilen südlich von Mukden zusammengezogen haben und damit Kuroki's Armee in Schach halten soll. Kuroki's erster Angriff am Mittwoch soll unter schweren Verlusten zurückgeschlagen sein. Während seitdem alle weiteren Angriffe erfolglos geblieben seien, soll mehr als die Hälfte der russischen Nachhut sicher nach Mukden gelangt sein. Nur eine Abteilung von 12 000 Mann schwebte in größter Gefahr, abgeschnitten zu werden; es sei sehr zweifelhaft, ob es ihr noch inzwischen gelungen ist, zu den Hauptarmee zu stoßen.

Das „Reuter'sche Bureau“ meldet aus Liaojang vom 7. September: „Die hier eingerückten japanischen Soldaten sind zügellos. In der vergangenen Nacht begannen sie offen Plünderungen. Ein hervorragender schottischer Missionar wurde in der allgemeinen Unordnung verwundet.“ — Diese Meldung des im übrigen japanfreundlichen „Reuter'schen Bureau“ steht im kräftigen Widerspruch zu allem, was sonst über die japanischen Soldaten verlautete. Man wird deshalb gut tun, die Nachricht mit Vorsicht aufzunehmen.

Depeschen aus Tschifu berichten weiteres über die letzten Kämpfe bei Port Arthur. In der Nacht des 31. August fanden die russischen Scheinwerfer die japanische Torpedobootflottille, die ein Minenlegendes Schiff eskortierte. Das letztere wurde angeblich von den Küstenbatterien in den Grund gebohrt. Am 1. September sah man ein japanisches Geschwader von vier Schlagschiffen und zwölf Torpedobooten bei Kap Chihnen. Der „Rowi Kray“, das von den Russen in Port Arthur herausgegebene Blatt, berichtet in seiner Ausgabe vom 30. August auf Grund von Aussagen eines Chinesen, daß ein japanischer General bei Chao-sang-ge-tö-tet worden sei. Der Name des Generals sei noch nicht bekannt. Das Munitionsdepot der Japaner bei Situngken ist durch eine russische Granate zerstört worden. Wie das genannte Blatt weiter berichtet, gebrauchen die Russen nur filtriertes Wasser, nachdem die Japaner die Quellen verstopft haben.

Im Anschluß hieran verzeichnen wir noch folgende Meldungen: Aus Schanghai wird telegraphiert: Der russische Kreuzer „Askold“ wurde aus dem Dock geholt und an die Seite des russischen Kanonenbootes „Mandschur“ und Torpedobootzerstörer „Grosowoi“ gelegt. Seine Mannschaft wird unter Aufsicht von Zollbeamten und eines chinesischen Kanonenbootes an Bord bleiben. Die „Times“ berichten aus Tokio: Von den 274 Mann der Besatzung der vor einiger Zeit von den Russen in den Grund gebohrten Schiffe „Kintschin Maru“, „Tsu Maru“ und „Sado Maru“ sind 254 Mann nebst allen Offizieren gerettet worden. 87 Gerettete sind nach Japan entkommen.

## Politische Rundschau.

Brandenburg.

Bei der Reichstags- Ersatzwahl in Schaumburg-Lippe ist, wie schon kurz gemeldet, der Kandidat der konservativen Kartells, Amtsgerichtsrat Brunsternmann, in der Stichwahl gewählt worden, und damit glücklich wieder ein Wahlkreis, der bisher mehr oder weniger liberaler Besitz war, in die Hände der Reaktion geraten. Von 1867 bis 1881 war der Kreis durch Nationalliberale vertreten, dann — mit einer Ausnahme, welche die 1887er Wahl verschuldet hatte — durch Freisinnige, und im vergangenen Jahre war es wenigstens wieder ein Nationalliberaler. Nun ist es aber ein Konservativer. Es steht indessen zweifellos fest, daß, wenn die Freisinnigen sich hätten aufraffen können, für unseren Kandidaten Klängenhagen zu stimmen, der Wahlkreis niemals an die antisemitisch-konservative Reaktion gefallen wäre. Es mehren sich denn auch, selbst im liberalen Lager, die Stimmen, die sich über das Verhalten der Freisinnigen in Schaumburg-Lippe sehr mißbilligend aussprechen. Ein Liberalismus, der so etwas, wie in Schaumburg-Lippe, zuläßt, ist sich, so sagt die „Frankf. Ztg.“, seiner heutigen Aufgaben noch nicht bewußt. Weit energischer liest noch die „Berl. Ztg.“ des Herrn v. Gerlach den Freisinnigen den Text. Sie schreibt: „Das ist bereits der dritte derartige Fall seit den allgemeinen Wahlen von 1903. In Schmalkalden siegte der Antisemit Raab, weil die Freisinnige Volkspartei es nicht über sich gewann, die Parole für den Sozialdemokraten auszugeben. In Altenburg wurden die 3000 volksparteilichen Stimmen den Konservativen bereits im ersten Wahlgang zugeführt. Und jetzt in Schaumburg muß der Kandidat der Herren Graf Reventlow und Liebermann v. Sonnenberg in einer etwaigen Dankerklärung an seine Wähler auch der Freisinnigen Volkspartei rühmend gedenken. Auf den Schultern der Freisinnigen Volkspartei klettert die Reaktion in die Höhe. Ja, ja, die politischen Nachfahren der Biegler und Jacoby haben es herrlich weit gebracht!“ — Wie verlautet, soll übrigens von freisinniger Seite gegen die Wahl Brunsternmanns Protest eingelegt werden und zwar auf Grund der behördlichen Weisung und der Forderung der Wähler durch Koalition erwiesener Unwahrheiten gegenüber dem freisinnigen Kandidaten seitens des Brunsternmann'schen Wahlkomitees. Bei dem gewaltigen Vorsprung des mit freisinniger Hilfe gewählten Antisemiten dürfte indessen ein solcher Protest wenig Aussicht haben, zumal die Verbreitung von Unwahrheiten über einen Kandidaten überhaupt kein Protestgrund ist. Sonst müßten wohl so ziemlich alle Wahlen kassiert werden!

Die Aufgaben des Reichstags. Nach der „Sozialpolitischen Rundschau“ soll der Reichstag schon Mitte Oktober zusammentreten, da ihm die Regierungen ein reiches Arbeitspensum zuzuweisen gedächten. Außer mit der Erledigung der Handelsverträge, werde er sich mit einer Militär- und einer Flottenvorlage zu beschäftigen haben. Die Staffellung der Biersteuer soll die Dvertüre zur Erschließung neuer Steuerquellen werden. Soweit erzählt die „Sozialpolitische Rundschau“ nichts Ueberraschendes. Auf diese Dinge ist man längst schon gefaßt gewesen. Nun wird aber weiter behauptet, daß die Regierungen außer diesen Ruten auch goldene Rüste im Sack haben. Es soll nämlich nicht mehr und nicht weniger als die Einführung des gesetzlichen 8 Stunden-tages für Fabrikarbeiter geplant sein. Ursprünglich habe man nur die zehnstündige Arbeitszeit für die Arbeiterinnen gesetzlich festlegen wollen. Da jedoch in Arbeiterkreisen betont wurde, daß der 8 Stunden-tage für weibliche Arbeiter nach der Organisation der Betriebe in den meisten Fällen auch den zehnstündigen männlichen Arbeiter nach sich ziehen müsse, so werde sich die Vorlage voraussichtlich zu einem Vorschlag auf Einführung eines allgemeinen zehnstündigen Arbeitstages für Fabrikarbeiter erweitern. Diese Ankündigung scheint uns indessen weniger die Absichten der Regierungen wiederzugeben als vielmehr die Wünsche und Bestrebungen bürgerlicher Sozialreformer, die auf den 8 Stunden-tage, als das nächste „Erreichbare“, ihre Bemühungen konzentrieren. Sollte sich die Nachricht der „Sozialpol. Rundschau“, was zunächst ernstlich bezweifelt werden muß, dennoch bestätigen, so wäre zunächst

durch sie bewiesen, welche Wunder das Drängen einer revolutionären Arbeiterbewegung und das mahnende Beispiel einer Republik hervorzubringen imstande sind.

Zentrums-Spahn, der seinerzeit durch seine über-geschäftigte Vermittlungstätigkeit den Hauptanteil an dem Zustandekommen des Wuchertarifs trug, hat sich gezwungen gesehen, sein eigenes Werk zu verleugnen. In einer Rede, die Spahn kürzlich in seinem Wahlkreise hielt, äußerte er: „Der Zolltarif ist gar nicht so eingerichtet, daß er ohne Handelsverträge unverändert in Wirksamkeit treten könnte.“ — Spahn hat alles aufgebieten, daß der „unmögliche“ Zolltarif unter Dach und Fach gebracht wurde — sein jetziger Rückzug nützt niemandem, aber er blamiert ihn. Spahn hat es verdient.

Gegen das Reichstagswahlrecht. In einem Leit-artikel der „Leipziger Neuesten Nachrichten“ schreibt aus Anlaß der bekannten Auslassung des amtlichen „Dresdener Journals“ über das „Gespenst der Wahlrechtsänderung“ ein Dr. Liman: „An und für sich ist es gewiß kein Frevel gegen den Heiligen Geist, wenn man wirklich einmal das Problem des Reichstagswahlrechts zur Diskussion stellt. Weber Rom ist ein intangible, noch dieses Wahlrecht, und selbst die Verfassung in ihrer Gesamtheit ist doch schließlich nur ein Menschenwerk, und alles Menschenwerk ist unvollkommen.“ Das heißt: kommt Zeit, kommt Rat! Wenn einmal die Frage der Wahlrechtsänderung aktuell ist — und das kann morgen der Fall sein —, dann diskutiert man nicht mehr über eine Aenderung des Wahlrechts, sondern man stellt es einfach. In Sachsen wurde bekanntlich auch die Frage der Wahlrechtsänderung gleichsam über Nacht aktuell und dann waren auch Blätter vom Schlage der „Leipziger Neuesten“ mit einem Male von der Notwendigkeit der Wahlrechtsänderung unbedingt überzeugt. Weiter schreibt Liman: „Fürst Bismarck wollte die Reichs-idee popularisieren; erzielte das bestehende Wahlrecht die entgegengesetzte Wirkung, zerstört es die Volkstümlichkeit des Reichsgedankens, so ist es vom Uebel. Herr Bebel hat in Amsterdam erklärt, daß er für sein Vaterland einen Tag von Sedan herbeiwünsche — wäre es nicht eine Pflicht der Selbsterhaltung des Staates, dann, wenn etwa das allgemeine Wahlrecht eine Mehrheit von Bebeln in den Reichstag schickte, eher dieses Wahlrecht, als den Reichsgedanken preiszugeben?“ Das ist genau dasjenige, was schon kürzlich das „Leipziger Tageblatt“ jagte. Feinde des allgemeinen gleichen Wahlrechts sind diese Ordnungshelden alle!

Graf Ballestrem als Arbeitgeber. Der Präsident des Reichstags, Graf Ballestrem, hat als Arbeitgeber schon öfters von sich reden gemacht, freilich nicht zu seinen Gunsten. Der Graf, einer der reichsten Leute Oberschlesiens, feierte nun dieser Tage seinen 70. Geburtstag und wurde bei der Gelegenheit von den Organen seiner Partei, des Zentrums, in entsprechender Weise gefeiert. Der radikalpolitische „Gornoslager“ trägt nun zu diesen Ehrungen in seiner Weise bei, indem er Mitteilungen über die den landwirtschaftlichen Arbeitern des Grafen Ballestrem gezahlten Löhne macht. Danach wird auf dem Gute Rochezütz des Grafen Ballestrem den sogenannten „freien“ Arbeitern (d. h. Arbeitern mit kleinem Besitzum) ein Tageslohn von 90 Pfennigen, deren Frauen und Töchter ein solcher von 60 Pfennigen gezahlt und zwar bei einer Arbeitszeit von 6 Uhr früh bis 8 Uhr abends! Noch weniger Lohn dürfte in der Tat in Schlesien doch nirgends den Landproletariern gezahlt werden. Als die Leute ihre paar Kühe und Rälber auf den Stoppelfeldern des Grafen weiden lassen, (was den Feldern des Dungs wegen nur von Vorteil ist), wurden sie von der gräflichen Verwaltung in je fünf Mark Geldstrafe genommen. Mit den so vereinnahmten 90 Mark erhobte sich die Verwaltung wieder von den herrlichen Tagelöhnen, die sie gezahlt hatte. Aber nicht nur die landwirtschaftlichen Arbeiter des Grafen haben zu klagen. Herr Ballestrem verfügt nämlich auch über Bergwerke, und da wurde i. Bt. festgestellt, daß auf der „Wolfganggrube“ in den Jahren 1895—1898 (weiter reicht die Statistik nicht) unter 753 Arbeitern durchschnittlich 128 Frauen beschäftigt wurden. Während durchschnittlich in Oberschlesien 1898 auf 100 Steinkohlen-Bergleute 7,3 beschäftigte Frauen kamen, arbeiteten bei Ballestrem 16 auf 100. Der durchschnittliche Jahresverdienst auf Grube „Wolfgang“ betrug 1895 für Männer 741, für Frauen 236 Mt., 1898 für Männer 826, für Frauen 259 Mt. Ferner wurde festgestellt, daß bei Ballestrem das Ueber-schichten-machen arg im Schwunge ist. Zieht man die Ueber-schichten in Betracht, so ergeben sich folgende Löhne pro Tag: 1895 Männer 2,80 Mt., Frauen 0,89 Mt., 1898 Männer 2,63 Mt., Frauen 0,81 Mt. So sieht der Mann als Arbeitgeber aus, den in diesen Tagen das Zentrum feierte und der im Reichstage den Verfassungsbruch mitmachte, um den Wuchertarif unter Dach und Fach zu bringen. Aber freilich — es paßt das alles zusammen.





unterzogen. Desgleichen hatte er sich in abfälliger Weise darüber geäußert, daß die Verichte arme Leute wegen des Diebstahls eines Brotes oder dergleichen zu hohen Gefängnisstrafen verurteilten. Durch die letzteren Äußerungen sah ein am Gottesdienste teilnehmender Justizrat sich in seinen Gefühlen derartig verletzt, daß er sich beim Konfessorium über den freimütigen Geislichen beschwerte. Wie unser steter Parteiblatt erfährt, hat die genannte Kirchenbehörde die Beschwerde jedoch zurückgewiesen. Die Sache ist demnach für den human denkenden Geislichen noch glimpflich abgegangen.

**Güstrow.** Soldatenmißhandlungen und sein Ende. Unserem Königsberger Parteiorgan ist mitgeteilt worden, daß man einen jungen Menschen aus Königsberg, der in Güstrow beim Holsteiner Feldartillerieregiment Nr. 24 dient, in der barbarischsten Weise gemißhandelt hat. Man hat ihm, als er im Bett geschlafen hat, das Gesicht mit weißer Oelfarbe angestrichen. Auch hat man ihn dann mit Fäusten ins Gesicht geschlagen, so daß das Blut aus Nase und Mund gekommen ist. Dann hat ihn ein robuster Soldat derart gemüht und geschlagen, daß er betäubungslos liegen geblieben ist. Nach diesen Hohnen brachten es die Feiniger noch fertig, den Soldaten zu denunzieren, daß er Schnaps getrunken und Zigarren geraucht haben soll. Und auf Grund dieser Angaben hat er drei Tage strengen Arrest erhalten. Durch die Mißhandlungen ist der Soldat erheblich an seiner Gesundheit geschädigt worden. So werden die Söhne des Volkes im Heer behandelt.

### Lezte Nachrichten.

**Kottbus.** Ein blutiges Drama hat sich aus geringfügigem Anlaß im benachbarten Modow abgepielt. Der Jagdaufscher Kuhn er schoß nach vorausgegangenem Streit im Wirtshause auf offener Straße den Schuhmacher Konzel, der ihm eine Ohrfeige gegeben hatte, und verübte dann Selbstmord.

**Belgard i. P.** Vater und Sohn verschüttet. Beim Drainieren eines Ackers wurden der Ackersmann Tribek und sein erwachsener Sohn an einer tiefen Stelle vom Pfluge ganz begraben.

**Meppen.** Einsturz einer Schleusenammer. Sonnabend ist die rechte obere Seite der Schleusenammer an der Schleuse Meppen des Dortmund-Ems-Kanals eingestürzt. Ein Dammbruch wird befürchtet. Die Schifffahrt ist für längere Zeit lahmgelegt, wodurch natürlich großer Schaden erwächst.

**Lüdenscheid.** Nach Unterschlagung von 67000 Mark Löhnungsgeldern ist der Kutscher Lehmann von der Firma W. Berg flüchtig geworden.

**Köln.** Risiko der Arbeit. In einem Marmorlager in der Kyffhäuserstraße stürzten Sonnabendnachmittag mehrere Marmorplatten zusammen. Drei Arbeiter gerieten unter die fallenden Steinmassen und wurden schwer verletzt.

**Nürnberg.** Rubenhände richteten nach dem „B. L.“ in der Nacht zum Sonnabend im Stadtpark große Verwüstungen an. Der Schaden beträgt mehrere tausend Mark.

**Metz.** Niedergestürzt. In der Nacht zum Sonnabend ist, nach einer Drahtung der „Frankf. Zig.“ an den Varaden des Mezer Infanterie-Regiments Nr. 9 am Deutschen Tore der 49 Jahre alte Invalid Julius Huber aus Ballieres von einem Unteroffizier der 8. Kompagnie des genannten Regiments durch einen Schuß aus einem Infanteriegewehr tödlich verwundet worden. Huber stand dort mit noch zwei anderen Männern und war mit dem Unteroffizier, der ihn aufforderte, sich zu entfernen, in einen Wortwechsel geraten. Nachdem er 30 Schritte weit gegangen war, fiel plötzlich ein Schuß aus dem Brettergaube des Lagers, und Huber stürzte getroffen nieder. Seine Begleiter liefen davon. Nach einer halben Stunde sandten ihn Laternenauslöcher und schafften ihn ins Hospital. Der Schuß war ihm in die Weichteile eingedrungen und am Rückgrat wieder herausgekommen. An seinem Aufkommen wird gewweifelt. — Öffentlich wird der traurige Zwischenfall recht eingehend untersucht. Da er sich tatsächlich so abgepielt, wie oben geschildert, so findet das Verhalten des Unteroffiziers nicht einmal in seiner Instruktion eine Stütze.

**Budapest.** Familiendrama. In Szatmar vergiftete der Steinbrucharbeiter Takatsch sich, seine Frau und vier Kinder.

#### Amliche Notierungen der Produktenbörse.

Inländisches Getreide. Lübeck, 10. Sept.  
Weizen, 125-134 Pfund holl., 160-167, — Mt. Roggen, 125-127 Pfund holl., 135-137, — Mt. Hafer, nach Dual, 135-141, — Mt. Gerste, nach Qualität 135, — bis 145, — Mt. Hochfeine Brauware nicht gehandelt.

# Weintrauben:

Allerfeinste ital. Weintrauben, gr. Originalkiste, gemischt und trocken, Mt. 2.40, Pfd. 40 Pfg. Allergrößte Originalkiste, unter Garantie das Feinste, was es gibt, Mt. 2.80, Pfd. 50 Pfg.

Fernspr. 212. **Karl Voss** nur Holstenstraße 27.

# Samson & Co.

Photographisches Atelier I. Ranges  
mit billigen Preisen  
39 Breitestr. 39

Die Ausstattung unseres Ateliers ist musterartig. Hochfeine, wirkungsvolle Hintergründe, geschmackvolle, moderne Dekorationsgegenstände, verbunden mit brillanten Lichtverhältnissen, sichern Ihnen in jeder Beziehung ein künstlerisches Porträt.

Für Haltbarkeit unserer Bilder übernehmen wir dieselbe Garantie wie sämtliche hiesige Photographen.

Aufnahmen finden bei jeder Witterung statt.

12 Visites bei tadelloser Ausführung von 1.80 Mk. an  
12 Cabinets „ „ „ „ 4.90 „ „

Am Sonnabend abend 9<sup>u</sup>, Uhr entlichst laut nach kurzer schwerer Krankheit unser lieber Sohn **Waldemar** im Alter von 1 Jahr 5 Monaten. Tief betrauert von seinen Eltern.

Fr. Bohse und Frau, geb. Koop.

Für bewiesene innige Teilnahme und zahlreiche Krankebesuchen bei der Beerdigung meines lieben Mannes sagen allen Beteiligten, seinen Mitarbeitern, sowie Herrn Pastor Hansen für die trostreichen Worte herzlichsten Dank.

## Doris Dopp

geb. Flindt und Familie.

Gesucht von einem jungen Mädchen ein möbl. Zimmer vor dem Küstentor oder Mühlen- tor.

Off. u. D. an die Exped. d. Bl.

Zum 1. November ein tüchtiges zuverlässiges Mädchen zu allen häuslichen Arbeiten. Nachfragen wird gehalten.

Nöhrer's Hof 6.

1 anterb. 2türiger Kleiderschrank zu verkaufen. Gladbekstraße 45. II.

Ein Haus preiswürdig zu verk.

Off. u. Z. an die Exped. d. Bl.

1 alter eisener Ofen bill. z. verk.

Nöhrer's Hof 6.

Ein mod. Kindersitzwagen billig zu verkaufen.

Böttcherstraße No. 4. 1. Etage. Alles Eisen, Metall, Gummi, Feinzeug und Lampen kann gegen gute Ware K. Kleinfeid, Friedenstraße 97.

Zuerst eine Brieftaube.

Off. u. Z. an die Exped. d. Bl.

Alte Töpfe werden mit starken Böden versehen und wieder neu emailliert. Engelsgrube 51.

allerbest. Kronsbeeren. Beste Sorte, Lagerung von billigen Preisen. Sch. u. W. Berlin.

Ludw. Hartwig — Oberstraße 8. — Filiale: Unterstraße 69.

Hermann Krüger Dachdecker

Lübeck, Fleischhauerstraße 92-96

allen vorkommenden Dacharbeiten

Ihren reinigen . 1.50, Federn einlegen . 1.50, 1 Jahr Garantie, Uhrgläser 1. Dual 0.30

Aug. Büttner, Uhrmacher, Nöhrer's Hof 6.

Verantwortlicher Redakteur für den gesamten Jahrgang der Zeitung mit Ausnahme der Rubrik „Lübeck und Nachbargemeinde“ sowie der mit J. St. bezeichneten Artikel und Notizen: Johannes Stellingsma

Verantwortlicher Redakteur für die Rubrik „Lübeck und Nachbargemeinde“ sowie der mit J. St. bezeichneten Artikel und Notizen: Johannes Stellingsma



Recht Franz, Kaffee-Zusatz mit der Kaffeemühle, in 1/2 Pfund Paketen in überall käuflich.

Eine kleine Beigabe genügt!

# „Die Neue Zeit“

Wochenchrift der deutschen Sozialdemokratie redigiert von Karl Kautsky.

# Bananen:

Durch Zufall kaufte weit über 1000 Pfd. beste Bananen tiefzig billig und offeriere solche Dhd. nur 50 Pfg., Stück 5 Pfg., leicht beschädigte 4 St. für 10 Pfg.

Fernspr. 212. **Karl Voss** nur Holstenstraße 27.

# Holzarbeiter-Verband.

Mitglieder-Versammlung am Dienstag den 13. September 1904 abends 8 Uhr

im „Vereinshaus“, Johannisstraße 50-52. Die Tages-Ordnung wird in der Versammlung bekannt gemacht.

Wegen deren Wichtigkeit ist es Pflicht sämtlicher Kollegen, besonders der Werkh.-Vertreter, zu erscheinen.

Die Lokalverwaltung. NB. Diese Versammlung letzter Termin für Zurücknahme der Schönberger Karten.

Auf meine Annonce im Lübecker Volksboten vom 11. 9. 04, worin ich bekannt gebe, daß in meinem Lokale seit dem Boykott kein Hamburger Bier verzapft wurde, gebe ich hiermit bekannt, daß ich wohl Hamburger Bier ausgeschenkt habe und noch in Besitze von 2 Faß bin welche jedoch nicht zum Ausverkauf gekommen sind und fernerhin auch kein Hamburger Bier mehr in meinem Lokal ausgezapft wird.

**Johs. Schiering,** Travestrand, Moisling.

Fahrrad-Haus. **H. A. Hill**

Bernickelung. und Emailleanstalt. **Johannisstr. 9.**

Größte Reparaturwerkstatt Lübecks.

Mäntel, früher 7 Mark, jetzt Mk. 5,50

Schläuche, früher 4 Mk., jetzt Mk. 2,80

Centrum Mäntel, früher 10 Mk., jetzt Mk. 8,00

Tadellose frische Ware, volle Garantie. Neue Fahrräder, 1 Jahr Garantie, Mt. 85.

# Birnen

u. Apfel riesig billig

**Karl Voss**

nur Holstenstraße 27. Fernsprecher 212.

Sozial-Verband der Hafenarbeiter Lübecks.

Mitglieder-Versammlung

am Montag den 12. Septbr. abends 8 1/2 Uhr

im Vereinshaus, Johannisstr. 50/52 Die Tagesordnung wird in der Versammlung bekannt gemacht.

Der Vorstand.

**Panorama**

(Filiale aus der Passage-Berlin.) Breitestraße 53, 1. Etage. Diese Woche ausgestellt:

**Französische Schweiz.** Genf, Genfer See, Montreux, Lausanne. Jeden Tag von 10-10 Uhr geöffnet.

## Privat- oder Gesellschaftseigentum?

Unsere Forderung, „Verwandlung des kapitalistischen Privateigentums an Produktionsmitteln in gesellschaftliches Eigentum und die Umwandlung der Warenproduktion in sozialistische d. h. durch die Gesellschaft betriebene Produktion“ ist von jeher das Kampfbild unserer Gegner gewesen, unbefehdet darum, ob die kapitalistische Wirtschaftsweise und Entwicklung uns tagtäglich darüber belehrt, daß unsere Behauptung, durch das gegenwärtige System konzentrierte sich das Kapital immer mehr und mehr und die Kleinbetriebe würden durch die Macht des Großbetriebes zu Grunde gerichtet, richtig und unsere Forderung im Interesse der Allgemeinheit berechtigt ist. Und doch ist gerade gegenwärtig das Großkapital wieder dabei, auch dem Blödesten die Berechtigung unserer Forderungen recht kraß vor Augen zu führen.

Auf dem Gebiete der Elektrotechnik haben sich in letzter Zeit Umwandlungen vollzogen, die unbedingt dazu führen müssen, die Kleinbetriebe anzuschalten und das gesamte Produktionswesen in die Hände einiger weniger Großkapitalisten zu legen. Es ist noch gar nicht lange her, da steckte die elektrische Industrie noch in den Kinderschuhen, und die Hilfsmittel, deren man sich bei der Fertigstellung der elektrischen Bedarfsartikel bediente, waren so primitiv, daß es auch einem nicht mit Kapital überhäuftem Fabrikanten möglich war, sich diesen Fabrikationszweig zu eigen zu machen. Zahlreiche kleine Betriebe brachten sich mit der Herstellung obiger Artikel, und man muß anerkennen, daß die fabrizierte Ware solide genannt werden mußte. Das sollte bald anders werden. Mit sicherem Blick erkannte das Großkapital, daß auf dem mächtig aufstrebenden Gebiete der Elektrotechnik gute Beute zu machen sei, und nun sehen wir, wie unter Zusammenschluß zahlreicher Privatkapitalisten große Aktiengesellschaften entstanden, die dank ihres Kapitals imstande waren, ihre Betriebe mit allen modernen Hilfsmitteln zu versehen. Zunächst galt es, die minder kräftige Konkurrenz aus dem Sattel zu heben. Preisstürze traten ein, wie man sie bisher auf anderen industriellen Gebieten kaum gekannt haben dürfte. Diese Herabminderung der Verkaufspreise und die dadurch entstandene Mindereinnahme mußte wieder wettgemacht werden. Die Arbeitslöhne wurden erheblich reduziert, die Solidität der Waren ist gewaltig unter diesem Konkurrenzkampf und — die Maschine, die gestern noch der Abgot der Betriebsleitung war, mußte heute schon einer besseren, die menschliche Arbeitskraft noch mehr ersetzenden, Platz machen. Tausende und Abertausende wurden dadurch zum alten Eisen geworfen, Hunderte von Arbeitern durch die „eisernen Kollegen“ brotlos gemacht.

Doch, was schadet das. Ob Erntezug vernichtet, eine blühende Industrie durch wilde Spekulation dem Untergang geweiht wird, die Hauptsache ist, wenn am Jahres-schluss eine fette Dividende herauspringt. Kann sich das heutige Wirtschaftssystem noch länger halten? Zwingt es nicht geradezu die denkende Arbeiterschaft dazu, alles daran zu setzen, um derartige Zustände zu heftigen? Sind nicht heute die Produktionsmittel die Feinde der Arbeiterschaft? Jedenfalls, wenn die Technik von Maschinen erfindet, bedeutet das nicht die Arbeitslosigkeit einer großen Zahl von Arbeitern? Heute empfindet der Arbeiter keine Freude, wenn neue Errungenschaften des menschlichen Geistes auf technischem Gebiete verkündet werden; er weiß, daß dieses gleichbedeutend mit der Brotlosigkeit einer Anzahl Arbeits-brüder ist.

Und die Herren Kapitalisten! Sie sind es ja bekanntlich, die sich nicht genug darauf zugute tun können, „echte Patrioten“ zu sein. Aber sie fragen verdammt wenig danach, daß Reduktion der Arbeitslöhne das arbeitende Volk zur Unterernährung treibt und die Inanspruchnahme der technischen Hilfsmittel die Arme der Arbeitslosen ver-

größert. Mit wüstem Geschimpf auf unsere Bestrebungen suchen sie die Aufmerksamkeit von ihren eigenen, das Gemeinwohl schwer schädigenden Taten abzulenken.

Freilich, bei der Arbeiterschaft haben sie je länger, je weniger Glück; hier ist es nachgerade klar geworden, daß die kapitalistische Produktionsweise ein böses Geschwür am Volkskörper ist und daß gerade sie, die Arbeiter es sind, die den Körper gesund machen müssen.

Wie aber steht es mit den Kleingewerbetreibern? Trotzdem die einsichtigen Elemente unter ihnen auch erkennen, daß mit den von verschiedenen Seiten vorgeschlagenen Palliativmitteln nichts gebessert werden kann, daß vielmehr nur durch Beseitigung der modernen Produktion bzw. die Ueberführung der Produktionsmittel in Gesellschaftseigentum geordnete, allen zum Wohle reichende Zustände geschaffen werden können, läßt sich der überwiegende Teil noch zum Schleppenträger des Großkapitalismus, der in den bürgerlichen Parteien verkörpert ist, benutzen. Woran liegt das? Erstens an der Einseitigkeit dieser Leute, die in allem, was der heutigen sog. „göttlichen“ Weltordnung zuwider läuft, eine Gefahr ihrer Existenz sehen; zweitens aber daran, daß sie, statt die Wünsche und Forderungen der Arbeiterschaft zu prüfen, zu erwägen, ob bei einer Erfüllung derselben auch der Stand der Kleingewerbetreibenden profitiert, urteillos und fanatisch, wie das bekannte Tier, das ein roter Lappen in sinnlose Wut versetzt, blindlings auf die, die ihnen der Großkapitalismus als ihre Feinde bezeichnet, losstürzen — und in ihr Verderben rennen.

An der Arbeiterschaft ist es, durch nachdrücklichste Propagierung ihrer Forderungen und Begründung derselben den Widerstand der Gegner zu brechen. Geht dieses dann werden auch die Kleingewerbetreibenden sich immer mehr in die Reihen der Sozialdemokratie stellen, um vereint mit der Arbeiterschaft den Großkapitalismus und mit ihm die heutige Produktionsweise zu Falle zu bringen.

## Soziales und Parteileben.

**Streiks und Lohnbewegungen.** Die Arbeiter der Kohlenfirma Dahlmann u. Uno, welche auf dem letzten Güterbahnhofe in Berlin beschäftigt sind, haben die Arbeit eingestellt. Sie fordern den Beschlusstag und einen Lohn von 3,75 Mk. pro Tag. Der Inhaber der Firma, Neumann, lehnte nicht nur diese Forderungen ab, sondern weigerte sich auch, mit dem Verband der Handels- und Transportarbeiter behufs Beilegung des Konflikts zu unterhandeln. Es sind an dem Streik viele ältere Leute beteiligt, sogar solche, die 13, 15, 18 und 20 Jahre in dem Betriebe beschäftigt waren. Man steht schon daran, daß es sich um keinen unüberlegten Schritt handelt, sondern daß die Leute durch die Not zu demselben gezwungen wurden. — In Kopenhagen bei Kopenhagen sind ähnliche Schmelzer und Heizer der Zinkhütte „Kunstfabrik“ in den Ausstand getreten.

**Arbeiterferien.** Die Optische Anstalt G. P. Overz u. Co., Friedenau und Winterstein i. Thür., gewährt ihrer gesamten Arbeiterschaft, zuka 850 Mann, einen Erholungs-Urlaub von einer Woche bei voller Lohnzahlung.

Durch „Strafbare Beeinflussung eines Arbeitwilligen“ hatte sich der Vergolder Alfred Schläu eine Anklage wegen Vergehens gegen die Gewerbeordnung und Beleidigung zugezogen, die dieser Tage vor der vierten Ferienstrafkammer des Landgerichts I in Berlin gegen ihn verhandelt wurde. Im Mai d. J. legte ein Teil der in einer Holzbearbeitungsfabrik beschäftigten Vergolder die Arbeit nieder, weil ihnen die geforderte Lohnerhöhung nicht bewilligt wurde. Der Angeklagte fing vor der Fabrik einen Kollegen ab, dem er ansah, daß er Arbeit suchte, und der ihm auf Befragen erklärte, daß er auf dem Wege zur Fabrik sei.

„Dann bist Du ja ein Streikbrecher. Denkst Du denn, daß später einer von uns wieder mit Dir arbeiten wird? Du wirst keine Arbeit wieder bekommen!“ Der Angeklagte soll noch ein Schimpfwort hinzugefügt haben. Der Angeklagte ließ sich von seinem Vorhaben aber nicht abbringen. Der Staatsanwalt beantragte gegen den Angeklagten eine Gefängnisstrafe von einem Monat. Der Gerichtshof folgte aber insoweit den Ausführungen des Rechtsanwalts Dr. Sieblnecht, als auch er den Fall als sehr milde ansah, und erkannte auf drei Monate Gefängnis.

**Schutz den Arbeitwilligen!** Gelegentlich einer Arbeitsvermittlung in der Eisenwerkei von Walling in Magdeburg, Neue Neustadt, soll der Former Seeger, geboren 1878 zu Breslau, dem Arbeitwilligen Schulz durch den Lehrling Krone habe sagen lassen, wenn er (Schulz) die Arbeit nicht niederlege, beläme er sein „Feuer“. Seeger erhielt dieserhalb vom Amtsgericht einen Strafbefehl, lautend auf 14 Tage Gefängnis, wogegen er Einspruch erhoben hatte. Das Schöffengericht zu Neustadt bestätigte den Strafbefehl, obwohl der Zeuge Schulz, dem die Drohung galt, auf Befragen erklärte, daß er die ganze Sache als Spaß angesehen hätte; daß man ihn habe mißhandelt wollen, glaube er nicht. — Von der Ferienstrafkammer in Darmstadt wurde der Zimmerergeselle Fejh, der während des Streiks der Zimmerleute einen Arbeiter angeblich durch Drohungen veranlaßt hatte, die Arbeit niederzuliegen, zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

**Die Konferenz sozialdemokratischer Gastwirte,** die in Berlin dieser Tage stattfand, wählte, wie noch ergänzend mitgeteilt sei, Ewald Berlin zum Vorsitzenden, Franke zu Kassierer. Als Sitz des Verbandsauschusses wurde Hamburg bestimmt. Das Fachorgan „Der freie Gastwirt“ soll monatlich einmal erscheinen und den Mitgliedern unentgeltlich geliefert werden. Als Redakteur wurde Vislin gewählt. Ort und Zeitpunkt der nächsten Generalversammlung zu bestimmen, bleibt dem Vorstande überlassen.

**Bittere Wahrheiten** hat den Zünftlern einer der ihrigen, der frühere Obermeister der Berliner Tapeziererinnung, Krefz, ins Gesicht geschleudert. Ueber die Lehrlingszüchterei und Ausbeutung sagte der sachverständige Herr Krefz u. a.: „Ein Teil der Handwerksmeister entbehrt jedes Verständnisses für die Pflichten der Lehrlingsausbildung. Es kommen Fälle vor, wo der Lehrling volle drei Jahre nur als Handlanger, Packer, Hausburche gebraucht wird, ohne vom Gewerbe selbst etwas zu lernen. . . . Ihr (der Meister) persönliches Geschäftsinteresse geht ihnen über alles, und viele Geschäfte sind so eingerichtet, daß sie die Lehrlinge zu keiner Zeit entbehren können. Sie stehen und fallen mit der Lehrlingsausbeutung.“ — Etwas Neues enthalten diese Ausführungen zwar nicht; denn es ist längst bekannt, in welcher gewissenloser Weise ein großer Teil der Handwerksmeister seine Pflichten als Lehrer vernachlässigt und nur auf den Krücken der Lehrlingsausbeutung sein Meisterium zur Geltung bringt. Immerhin ist es wertvoll, daß ein Innungsoberrmeister selbst den Krebsknoten im Handwerk offen darlegt und den Meisterjüngern von Magdeburg die gefährlichsten Noten des Höhn Liedes von der Rettung des Handwerks durch die Innungen schonungslos um die Ohren schlägt.

**Die Erziehung zum Lohndrücker** wird von der Straßburger Militärbehörde anlässlich mit in den Plan des soldatischen Drills einbezogen. Der folgende Fall über den die „Vpp. Volkszeit.“ einen Bericht erhält, zeigt deutlich, wozu die zweijährige Dienstzeit gut ist, und was der Soldat alles während dieser Zeit lernen kann. In Straßburg im Elsass führt der Baunternehmer Hals an dem Giebruben einen Neubau auf, an dem Soldaten des 14. Infanterie Regiments tüchtig arbeiten. Der Bauherr zahlt den Arbeitern so hohe Löhne, daß diese es vorziehen, den Bau von Hals selbst oder sonst jemand ausführen zu lassen. Da nun Hals das größte Interesse hat, möglichst

## Die Hosen des Herrn von Bredow.

Roman von Willibald Alexis (W. Häring).

(12. Fortsetzung.)

„Welch ein Reichtum von Blumen im Walde! Rosen und Lilien, wie kommen die unter die Aesern?“ fragte der Gast.

„Wir denken so, die Agnes zu Unseren lieben Frauen nach Spandau zu bringen,“ sagte die Frau des Hauses.

„Ein frommes Gemüt sehnt sich nach dem Himmel. Doch nicht zu früh, Frau Ruhme. Mit der Frömmigkeit muß man nicht gar zu sehr eilen, das Leben ist lang.“

„Wie's der Herr schickt! Sind schimmere Zeiten, Herr von Lindenberg. Aussteuer können wir doch nur einer geben. Und weil sie so still ist, und so vor sich hinschafft, da meinte mein Gottfried, und der Herr Dekant hat's auch gemeint, sie schickt sich nicht für die böse Welt, und wie das wirsche Volk hier ist. Unser Herrgott nimmt die Stillen am liebsten. Der sieht nicht darauf, wie das Mannsvolk, ob die Backen rot oder blaß sind.“

„Aber,“ flüsterte schelmisch der Herr von Lindenberg, „er sieht auf die Stübchen neben den Lippen, ob sich ein Schelm da versteckt hat. Der Schelm ist ein böser Schelm und neckt alle Evas. Keine ist davor sicher und mögen sie so still und stillsam ausseh'n, als Eure Töchter.“

„Ja die Evas, lieber Herr von Lindenberg,“ lachte die Mutter, „aber die heißt Agnes. Dummes Ding, was erschrickst du dich!“

„Sie wird nicht erschrecken, liebe Base,“ lachte der Gast, „wenn der arglistige Schelm kommt, dem kein Menschenkind widersteht.“

Der Schelm kam nicht, aber Knechte und Mägde, um den Tisch noch einmal zu füllen mit allem, was das Haus und der Keller austreiben konnte. Da sah man den Herrn von Lindenberg abermals ein ganz anderer werden. Hunger

ist der beste Koch, heißt es, aber Hunger und Durst sind auch Fehlmesser, die den gefattestten Ritter und Hofmann aus dem Steigbügel werfen. Der Herr von Lindenberg aß, daß es eine Freude für die Hausfrau war, so oft sie einsackte, schenkte der freundliche Gast ihr einen freundlichen Blick.

„Daß solchem Herrn, der an besseres gewöhnt ist, unser schlechter Wein munde!“

„Ja solcher Gesellschaft!“ sagte der Gast und reichte auf der einen Seite der Edelstein, auf der anderen dem Junker Peter Melchior die Hand. Dabei wiegte er sich auf dem Schemel mit einem gar vergnügten Gesicht. „Ihr glaubt vielleicht, daß ich scherze. Denkt Euch einen, der die ganze Woche über im Blut lag und am Sonntag wird er frei! Das Heßler ist —“

Er hielt plötzlich inne. „Wir vergaßen auf die Gesundheit unseres durchlauchtigsten Kurfürsten und Herrn zu trinken, wie es guten brandenburgischen Edelknechten bei jeder Maßzeit geziemt.“

Die Pokale klangen, und der Hofmann hielt es für angemessen, viele Worte zum Lobe seines jungen Fürsten zu sprechen. Da war keine Tugend, die er ihm nicht beimäße. Er sprach so lange, bis er den Pokal sich von neuem füllen ließ. Diesmal galt sein Spruch dem Wohl der tugend samen, sittigen Hausfrau, seiner lieben guten Base und Wirtin, dann den zarten Fräulein.

„Und daß der Varenhäuter, der Gottfried, mein alter Freund, nicht zu uns kommt. Ich wollt' ihm einen Trumf bringen, daß er mir Bescheid tun müßte, als säße er noch an der Landtafel.“

Des edlen Gastes Heiterkeit teilte sich den andern mit. Man machte den Vorschlag, zum Langschäfer, wenn er nicht herunterkomme, hinaufzusteigen.

„Wir wollen ihn wecken!“ juchzte Peter Melchior, der auch des süßen Weines schon viel getrunken hatte. „Das überlassen wir seiner Frau,“ entgegnete der Ritter, welcher das bedenkliche Gesicht der Edelstein bemerkte.

„Frauen wissen immer am besten, wann es Zeit ist, daß die Männer aufwachen sollen.“

Die Frau ging, die Töchter nahmen die Gelegenheit wahr, mit ihr zu entschäpfen.

„Eingeschenkt!“ rief der Gast, der selbst einen Becher nach dem andern hinunterführte. „Herr Gott im Himmel und Sanct Petrus am Höllentor, wie ist mir eigentlich wohl unter euch.“

Der Dekant hob lächelnd den Finger: „Sanct Petrus, Herr Ritter, sitzt am Himmelstür.“

„Wer da Wache hält ist, mir gleich. Ich bin raus aus dem Himmelreich oder der Hölle, wie Ihr's nehmen wollt. Sanct Christophel, der doch gewiß eine große Ehre hatte, als die ganze Welt ihm auf den Schultern saß, war gewiß auch froh, als der Hölle abließ. So ist mir heut' in den Gliedern.“

„Wie manche, Herr Ritter, möchten Eure Last mit Freuden auf ihre Schultern laden.“

„Freunde, ich sage Euch, 's ist ein — Doch davon nachher. Mir träumte heute eigentlich nicht, daß mir's so wohl werden würde.“ Auf der Stirn des Gastes lagerte sich ein Anflug von Ernst; er strich mit der Hand darüber, wie um die Gedanken fortzuführen, sie schwebten aber schon als Worte auf seiner Zunge. Es gibt Gedanken, die man aussprechen muß, um sie los zu werden.

„In Todesangst machte ich heute morgen auf. Die ganze Nacht hatte es vor mir getaumelt wie etwas am Strick. Schwupp, schwupp. Ich ließ es fort und immer kam's wieder. Als ich nun endlich aufwachte, da die Hörner schon nach dem Gefinde riefen, packte ich's. Es war die Schellenknecht über meinem Bett, sie war vom Draht losgegangen.“

Die Zuhörer lachten.

„Lacht nicht zu früh! Die Hysterie kommt nach.“

Joachim war noch nie so gnädig, als den Tag mit. Ich spreche sonst gern und viel mit ihm. Einen Hecht an de

